



LingoCradle



# CONVOPOWER



FRANÇAIS  
UKRAINIEN

100 dialogues



LC ConvoPower FRANÇAIS – UKRAINIEN

[www.lingocradle.com](http://www.lingocradle.com)

© 2025 LingoCradle

Tous droits réservés

Toute reproduction, toute publication et tout enregistrement sur un système de base de données de cet ouvrage dans sa totalité ou partiellement, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit — électronique, mécanique, par photocopie, via enregistrement ou de toute autre manière —, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur sont strictement interdits.

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits ConvoPower!

Vous avez choisi un produit qui permet aux apprenants et apprenantes de niveau avancé de perfectionner leurs compétences linguistiques grâce à un matériel d'apprentissage authentique et varié.

Ce matériel a été élaboré sur la base des connaissances scientifiques par des spécialistes compétents qui maîtrisent de nombreuses langues et sont eux-mêmes apprenants multilingues depuis de nombreuses années.

Nos produits ConvoPower se composent de 100 dialogues, comprenant au total près de 2 800 phrases qui vous aideront à consolider les connaissances que vous avez acquises avec nos produits SentencePower.

Chaque dialogue est une petite histoire au style léger et amusant, inspirée d'une conversation naturelle.

Nous avons sélectionné des contenus actuels qui vous permettront d'apprendre un vocabulaire immédiatement utilisable dans la vie quotidienne.

Bon apprentissage !

L'équipe de LingoCradle

## Sommaire

Dialogue 7 : Premier jour d'école_____	5
Dialogue 12 : Une invitation à dîner_____	7
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau_____	10
Dialogue 70 : Jeux paralympiques_____	14
100 dialogues_____	18

FREE SAMPLE

» Dialogue 7 : Premier jour d'école

Діалог 7: Перший день у школі

- S01** Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.  
Степане, вставай! Вже сьома година. Ти запізнишся до школи.
- S02** Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.  
Ах, ні, мам, у мене ще багато часу. Дай мені ще трохи поспати.
- S03** Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.  
Вставай, соня! Наступного разу лягай спати раніше. Тоді ти не будеш таким втомленим зранку.
- S04** Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.  
Дай мені поспати ще трохи, будь ласка. Снідати я теж не буду.
- S05** C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez, lève-toi, va te laver et habille-toi.  
Про це не може бути й мови. Сніданок – найважливіший прийом їжі за день.

**Вставай, вмивайся та одягайся.**

**S06** D'accord, d'accord. Je déteste l'école.  
**Добре, добре. Я ненавиджу школу.**

**S07** Ce n'est pas l'école le problème. Le problème, c'est que tu regardes toujours trop longtemps la télévision le soir.  
**Проблема не в школі. Проблема в тому, що ти забагато дивишся телевизор ввечерами.**

**S08** Maman, où est mon nouveau jean ?  
**Мамо, де мої нові джинси?**

**S09** Comment veux-tu que je le sache ? Il est probablement là où tu l'as laissé hier soir.  
**Звідки я знаю? Напевно, вони там, куди ти поклав їх учора ввечері.**

**S10** Je ne le trouve pas. Je voulais absolument porter mon nouveau jean le premier jour d'école.  
**Я не можу їх знайти. Я дуже хотів одягти нові джинси в перший день у школі.**

**S11** Tant pis, tu vas mettre autre chose aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de mode.  
**Тоді одягни сьогодні щось інше. Ти йдеш до школи, а не на показ мод.**

» Dialogue 12 : Une invitation à dîner

Діалог 12: Гості на вечері

- S01** Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.  
Нам дуже потрібно сьогодні купити продукти.
- S02** Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.  
Навіщо? Ми вчора були у магазині, хіба ні?
- S03** Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.  
Ти забув, що мої батьки сьогодні приїдуть у гості? Ми запросили їх на вечерю.
- S04** Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?  
О так, я зовсім забув про це. Ти вже знаєш, що готуватимеш?
- S05** Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce soir, nous aurions vraiment un problème.  
Так, звичайно. А ти як думаєш? Якби я не знала, що приготувати сьогодні ввечері, у нас були б серйозні проблеми.
- S06** Et qu'est-ce que tu vas faire ?

## І що ти збираєшся приготувати?

**S07** Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.  
Я збираюся приготувати улюблену страву батьків. Вони обоє люблять італійську кухню. Тому я приготую лазанню.

**S08** C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.  
Звучить здорово. Ти ж знаєш, я теж люблю лазанню. Сподіваюся, на десерт у нас буде тірамісу. Я люблю тірамісу.

**S09** Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.  
Звичайно, я приготую тірамісу. Я знаю, що ти такий же ласун, як і мій батько. Ми з мамою поїмо морозива.

**S10** Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton père et moi.  
Добре, тоді нам з твоїм батьком залишиться більше тірамісу.

**S11** Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.



Але ж ти знаєш, що якщо ти не доїш основну страву, то ніякого десерту не отримаєш.

**S12** Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.  
Ти жартуєш, так? Я вже не дитина.

**S13** Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.  
Звичайно, я жартую. Але я не думаю, що ти залишишся голодним після супу та лазаньї.

**S14** Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.  
У моєму шлунку завжди знайдеться місце для солодоців. Не хвилюйся!

» Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі

**S01** Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.

Коли я увімкнув комп'ютер сьогодні вранці, раптом екран став чорним.

**S02** Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?

О Боже. Що ти тоді зробив?

**S03** Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.

Спочатку я подумав, що шнур живлення обірвався, але це було не так. Потім я знову спробував запустити комп'ютер, але екран залишався чорним.

**S04** Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?

Ти дзвонив нашому ІТ-фахівцю?

**S05** Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc

allé dans son bureau pour lui expliquer mon problème directement.

Так, але спочатку його номер завжди був зайнятий. Мабуть, я був не єдиним, хто мав проблеми з його комп'ютером. Потім я вирушив до його офісу, щоб особисто поговорити з ним про свою проблему.

**S06** Et qu'est-ce qu'il a dit ?  
І що він сказав?

**S07** Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.  
Спочатку нічого, тому що телефон весь час дзвонив. Усі комп'ютери в нашій компанії вимкнулися. То була справжня катастрофа.

**S08** Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.  
Як таке могло статися? Немоżliво, щоб усі комп'ютери вийшли з ладу одночасно.

**S09** Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne. C'était une attaque de pirates informatiques. Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et voulait faire chanter notre entreprise.  
Комп'ютери не зламалися. Це була

хакерська атака. Хтось заморозив наші комп'ютери та хотів шантажувати нашу компанію.

**S10** C'est terrible. On se croirait dans un film.  
Це жахливо. Звучить як сцена із фільму.

**S11** Oui. Mais heureusement, notre département informatique a pu résoudre le problème et, entre-temps, nous avons également prévenu la police.

Так. Але, на щастя, наш IT-відділ зміг вирішити цю проблему і, тим часом, ми також повідомили поліцію.

**S12** Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver les auteurs de cette attaque. La plupart d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le darknet.

Боюся, вийти на слід злочинців буде непросто. Більшість із них працюють з-за кордону та в даркнеті.

**S13** C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.

Це правда. На щастя, ми створили на зовнішньому сервері резервні копії для всіх файлів, з якими ми працюємо.

FREE SAMPLE

» Dialogue 70 : Jeux paralympiques  
**Діалог 70: Спеціальна Олімпіада**

**S01** Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?

**Спеціальна Олімпіада починається наступного тижня. Ти знав, що учень із нашої школи є членом молодіжної національної збірної з гандболу?**

**S02** Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?

**Ні, я гадки не мав. Ти маєш на увазі білявого хлопця в інвалідному візку?**

**S03** Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.

**Так, це той, про кого я говорю. Моя подруга ходить з ним в один клас, і вона розповіла мені, що він тренується тричі на тиждень і часто бере участь у турнірах у вихідні. Ще він багато їздить за кордон зі своєю командою.**

**S04** C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

Це справді чудово. Гандбол є фізично важким видом спорту. Але я помітив, що у нього дуже мускулісті руки. Ймовірно, йому потрібні міцні руки, тому що він не має електричного інвалідного візка, а своїми руками рухає колеса.

**S05** Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

Він не тільки дуже спортивний, але й дуже хороший хлопець. Я спілкувалася з ним кілька разів, коли він чекав, поки батьки заберуть його зі школи на машині.

**S06** Je ne le connais malheureusement que de vue pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux paralympiques.

На жаль, я знаю його тільки в обличчя. Але я впевнений, що він хороший. Мене завжди дуже вражають здобутки спортсменів на

## Спеціальній Олімпіаді.

**S07** Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

Мене теж. Але мене надихають не лише їхні спортивні здобутки. Мене особливо захоплює їхнє позитивне ставлення до життя. Незважаючи на те, що більшість із них зазнали важких ударів долі, вони не дозволяють цьому вразити себе.

**S08** Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.

Я вважаю, що ці спортсмени є справжнім прикладом для інших людей.

**S09** Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et, bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une médaille.

Не можу з тобою не погодитися. У будь-якому випадку, я з нетерпінням чекаю, коли зможу подивитися змагання по телевізору, і, звичайно, буду міцно тримати кулаки за нашу гандбольну збірну. Хтосьна, може, хлопець з нашої



школи навіть виграє медаль!

**S10** Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

Це було б фантастично. У будь-якому випадку, для нього участь у Спеціальній Олімпіаді – це визначне досягнення. Я впевнений, що його батьки дуже пишаються ним.

**S11** Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.

Я думаю, що найголовніше для його батьків - це те, що він щасливий.

## 100 dialogues

- Dialogue 1 : Rencontre avec un ami  
Dialogue 2 : Rencontre avec un passant  
Dialogue 3 : Une rencontre informelle dans le train  
Dialogue 4 : Une rencontre formelle dans un avion  
Dialogue 5 : Visite guidée de la ville  
Dialogue 6 : Restaurant  
Dialogue 7 : Premier jour d'école  
Dialogue 8 : Les nouvelles  
Dialogue 9 : Chez le médecin  
Dialogue 10 : Au centre de fitness  
Dialogue 11 : À propos des vacances  
Dialogue 12 : Une invitation à dîner  
Dialogue 13 : Faire les courses au supermarché –  
partie 1  
Dialogue 14 : Au supermarché – partie 2  
Dialogue 15 : À l'hôtel – partie 1  
Dialogue 16 : À l'hôtel – partie 2  
Dialogue 17 : À la banque  
Dialogue 18 : Au bureau de poste  
Dialogue 19 : Acheter des vêtements – partie 1  
Dialogue 20 : Acheter des vêtements – partie 2  
Dialogue 21 : Se perdre  
Dialogue 22 : Sur le chemin de l'opéra  
Dialogue 23 : Au musée  
Dialogue 24 : Au cinéma  
Dialogue 25 : Plans pour un week-end à la montagne  
Dialogue 26 : Un week-end aux thermes  
Dialogue 27 : Chez le coiffeur pour dames – partie 1

**Dialogue 28 : Chez le coiffeur pour hommes – partie 2**

**Dialogue 29 : À la recherche d'un nouveau logement – partie 1**

**Dialogue 30 : À la recherche d'un logement – partie 2**

**Dialogue 31 : Candidature**

**Dialogue 32 : Nouveau chef de service**

**Dialogue 33 : Acheter une nouvelle voiture**

**Dialogue 34 : Cours d'équitation**

**Dialogue 35 : Un nouveau livre**

**Dialogue 36 : Soirée**

**Dialogue 37 : Un nouveau portable**

**Dialogue 38 : Se promener sous la pluie**

**Dialogue 39 : Match de foot**

**Dialogue 40 : Cambriolage**

**Dialogue 41 : Mal de mer pendant une traversée en ferry**

**Dialogue 42 : Circuit en Afrique**

**Dialogue 43 : Échange scolaire**

**Dialogue 44 : Voyage en Égypte**

**Dialogue 45 : Voyage à pied au Maroc**

**Dialogue 46 : Conversation téléphonique**

**Dialogue 47 : Prendre le métro**

**Dialogue 48 : À l'aéroport**

**Dialogue 49 : Invitation chez des amis chinois**

**Dialogue 50 : Course de voiture illégale**

**Dialogue 51 : Séance de yoga**

**Dialogue 52 : Opéra**

**Dialogue 53 : Arts martiaux**

**Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau**

**Dialogue 55 : Concours de chant à la télévision**

**Dialogue 56 : Médecins sans frontières**

**Dialogue 57 : ISS — Station spatiale internationale**

**Dialogue 58 : Pollution de l'environnement**

**Dialogue 59 : Accident de moto**

**Dialogue 60 : Apprendre des langues**

**Dialogue 61 : Adoption**

**Dialogue 62 : Crash aérien**

**Dialogue 63 : Gagner au loto**

**Dialogue 64 : Religions**

**Dialogue 65 : Premier jour de printemps**

**Dialogue 66 : Grève des bus**

**Dialogue 67 : Job d'été**

**Dialogue 68 : Souvenirs d'enfance**

**Dialogue 69 : Incident dans une piscine publique**

**Dialogue 70 : Jeux paralympiques**

**Dialogue 71 : Visite à la maison de retraite**

**Dialogue 72 : À la gare**

**Dialogue 73 : Pickpocket**

**Dialogue 74 : Les enfants des rues**

**Dialogue 75 : Entretien d'embauche**

**Dialogue 76 : Mal de dents**

**Dialogue 77 : Tremblement de terre**

**Dialogue 78 : Rendez-vous à l'aveugle**

**Dialogue 79 : L'intelligence artificielle**

**Dialogue 80 : Conférence internationale**

**Dialogue 81 : Au zoo**

**Dialogue 82 : Faire un gâteau**

**Dialogue 83 : Enterrement**

**Dialogue 84 : Réunion d'anciens élèves**

**Dialogue 85 : Panne de voiture**

**Dialogue 86 : Cours de danse**

**Dialogue 87 : Danse classique**

**Dialogue 88 : Nouveau professeur**

**Dialogue 89 : Petit boulot**

**Dialogue 90 : Correspondant**

**Dialogue 91 : Problèmes à l'école**

**Dialogue 92 : Pandémie**

**Dialogue 93 : Le changement climatique**

**Dialogue 94 : Surfer**

**Dialogue 95 : Saut en parachute**

**Dialogue 96 : Nouveau style de vie**

**Dialogue 97 : Du chômeur à l'entrepreneur**

**Dialogue 98 : La fille quitte la maison**

**Dialogue 99 : Travaux de rénovation**

**Dialogue 100 : S'expatrier une fois à la retraite**

FREE SAMPLE

# LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Félicitations ! Vous avez atteint vos  
objectifs !**





# CONVOPOWER

## UKRAINIEN

- › Idéal pour les débutants et débutantes avancés
- › Authentique et amusant
- › 100 dialogues sur de nombreux thèmes différents (en tout plus de 2 800 phrases)
- › Un texte et des enregistrements audio bilingues qui sont définitivement à vous et que vous pouvez utiliser à tout moment
- › Un apprentissage simple et efficace en mode hors ligne
- › Des dialogues proches de la vie quotidienne et un vocabulaire actuel